

# EPSON STYLUS™ PRO 11880 EPSON STYLUS™ PRO 11880C

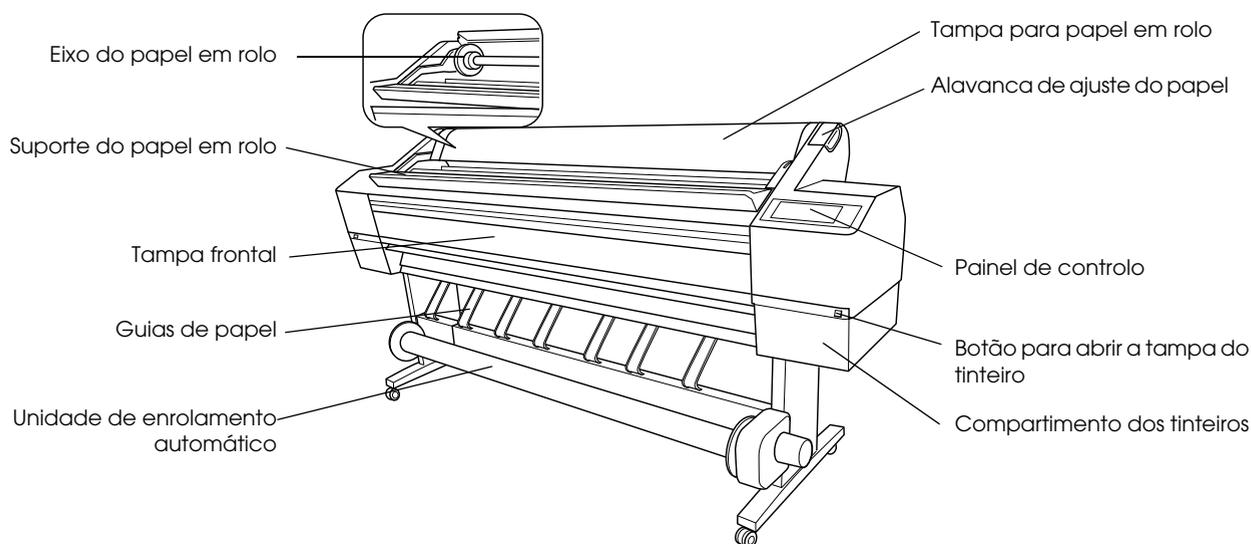
## *Guia de Desembalagem e Instalação*

---

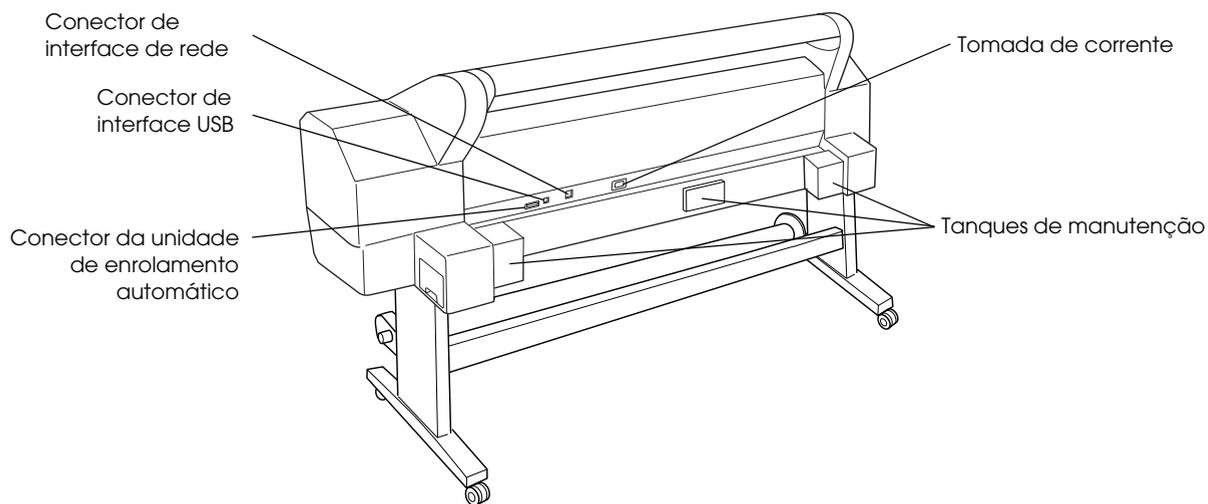
Instruções de Segurança . . . . .	1
Desembalar e Montar a Base . . . . .	3
Desembalar a impressora . . . . .	4
Colocar a impressora na base . . . . .	5
Instalar a Unidade de Enrolamento Automático . . . . .	6
Escolher um local para a impressora . . . . .	9
Instalar a Impressora . . . . .	10
Verificar a Impressora . . . . .	13
Alimentar Folhas Soltas . . . . .	16
Ligar a Impressora ao Computador . . . . .	20
Instalar o Controlador e Software da Impressora . . . . .	21
Alinhar a Cabeça de Impressão . . . . .	22
Consultar o Guia do Utilizador Interactivo . . . . .	24

## Descrição da Impressora

### Perspectiva frontal



### Perspectiva posterior



Esta publicação não pode ser integral ou parcialmente reproduzida, arquivada nem transmitida por qualquer processo electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem prévia autorização por escrito da Seiko Epson Corporation. As informações aqui contidas destinam-se apenas à utilização desta impressora Epson. A Epson não se responsabiliza pela aplicação das informações aqui contidas a outras impressoras.

O comprador deste produto ou terceiros não podem responsabilizar a Seiko Epson Corporation, ou as suas filiais, por quaisquer danos, perdas, custos ou despesas incorridos por ele ou por terceiros, resultantes de acidentes, abusos ou má utilização do produto, de modificações não autorizadas, reparações ou alterações do produto, ou que resultem ainda (excluindo os E.U.A.) da inobservância estrita das instruções de utilização e de manutenção estabelecidas pela Seiko Epson Corporation.

A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer avarias ou problemas provocados pela utilização de opções ou consumíveis não reconhecidos como sendo produtos genuínos Epson ou produtos aprovados pela Seiko Epson Corporation.

A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer danos provocados por interferência electromagnética que ocorra devido à utilização de cabos de interface não reconhecidos como sendo produtos aprovados pela Seiko Epson Corporation.

EPSON® é uma marca registada e EPSON STYLUS™ e Exceed Your Vision é uma designação comercial da Seiko Epson Corporation.

Microsoft® e Windows® são marcas registadas da Microsoft Corporation.

Apple® e Macintosh® são marcas registadas da Apple Inc.

*Aviso Geral: Os nomes de produtos referidos neste documento têm uma finalidade meramente informativa, podendo ser designações comerciais dos respectivos proprietários. A Epson não detém quaisquer direitos sobre essas marcas.*

## Instruções de Segurança

Leia todas estas instruções antes de utilizar a impressora. Certifique-se também de que segue todos os avisos e instruções assinalados na impressora.

### Simbologia utilizada no manual



**Atenção:** Mensagens que têm de ser rigorosamente cumpridas a fim de evitar danos para o utilizador.



**Importante:** Mensagens que têm de ser cumpridas para evitar danos no equipamento.

**Nota:** Mensagens que contêm informações importantes e conselhos úteis para a utilização da impressora.

### Instruções de Segurança Importantes

Leia todas estas instruções antes de utilizar a impressora. Certifique-se também de que segue todos os avisos e instruções assinalados na impressora.

- Não bloqueie nem tape as aberturas existentes na caixa exterior da impressora.
- Não introduza objectos nas ranhuras. Tenha cuidado para não derramar líquidos sobre a impressora.
- Utilize apenas o tipo de fonte de energia indicado na etiqueta da impressora.
- Não utilize um cabo danificado ou que apresente desgaste.
- Se utilizar uma extensão com a impressora, certifique-se de que a soma total da amperagem dos dispositivos ligados à extensão não excede a amperagem da própria extensão. Certifique-se ainda de que a soma total da amperagem de todos os dispositivos ligados à tomada de parede não excede a amperagem da tomada.
- Não tente reparar a impressora.
- Desligue a impressora e recorra aos serviços de um técnico qualificado nas seguintes condições:

Se o cabo de corrente ou a ficha estiverem danificados; se algum líquido se tiver infiltrado na impressora; se a impressora tiver caído ou se a caixa exterior estiver danificada; se a impressora não funcionar correctamente ou apresentar uma diminuição de rendimento notória.

- Os conectores de interface (interface de rede e USB) e o conector para a unidade de enrolamento automático são fontes de alimentação limitadas.
- Se a ficha estiver danificada, substitua o conjunto do cabo ou consulte um electricista qualificado. Se existirem fusíveis na ficha, substitua-os apenas por fusíveis com o tamanho e voltagem correctos.

### Algumas precauções

#### Quando escolher um local para a impressora

- Evite colocar o produto em locais sujeitos a variações bruscas de temperatura e humidade. Mantenha também a impressora afastada de luz solar directa, luzes intensas ou fontes de calor.
- Evite locais sujeitos a choques e vibrações.
- Mantenha a impressora afastada de locais sujeitos a pó.
- Coloque a impressora junto a uma tomada de parede, de modo a que a respectiva ficha possa ser retirada facilmente.

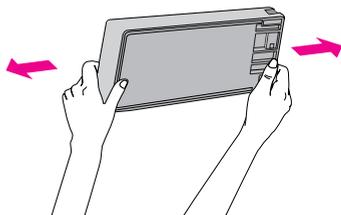
#### Quando utilizar a impressora

- Não coloque as mãos no interior da impressora nem toque nos tinteiros durante a impressão.
- Não desloque as cabeças de impressão com as mãos; caso contrário, pode danificar a impressora.

#### Quando manusear os tinteiros

- Mantenha os tinteiros fora do alcance das crianças e não ingira o seu conteúdo.
- Guarde os tinteiros num local fresco e escuro.
- Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave-a com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água.

- ❑ Para obter melhores resultados, agite bem o tinteiro antes de o instalar.



**Importante:**

*Não agite demasiado os tinteiros que já tenham sido instalados anteriormente.*

- ❑ Não utilize um tinteiro para além da data limite indicada na embalagem.
- ❑ Utilize o tinteiro nos seis meses seguintes à sua instalação para obter resultados de elevada qualidade.
- ❑ Não desmonte nem tente recarregar os tinteiros. Se o fizer, pode danificar a cabeça de impressão.
- ❑ Não toque na área de fornecimento de tinta ou na área circundante nem toque no circuito integrado (chip verde) existente na parte lateral do tinteiro. Se o fizer, poderá afectar o processo normal de funcionamento e de impressão.
- ❑ Se mudar o tinteiro de um local frio para um local quente pode ocorrer condensação. Mantenha o tinteiro a uma temperatura ambiente durante mais de quatro horas antes de o voltar a utilizar.

## **Para utilizadores do Reino Unido**

### **Utilização das opções**

A EPSON (UK) Limited não se responsabiliza por quaisquer danos ou problemas provocados pela utilização de opções ou consumíveis não reconhecidos como sendo produtos originais Epson ou produtos aprovados pela EPSON (UK) Limited.

### **Informações de segurança**



**Atenção:**

*Este aparelho tem de estar ligado à terra. Consulte a placa do aparelho para obter informações sobre a voltagem e verifique se a voltagem do aparelho corresponde à voltagem da corrente.*

**Importante:**

*Os fios do cabo de corrente instalado neste aparelho têm o seguinte código de cores:*

*Verde e amarelo - Terra*

*Azul - Neutro*

*Castanho - Corrente*

Se tiver de instalar uma ficha:

Como as cores do cabo de corrente deste aparelho podem não corresponder às marcas coloridas utilizadas para identificar os terminais numa ficha, tenha em atenção as seguintes indicações:

O fio verde e amarelo tem de ser ligado ao terminal da ficha identificado com a letra E ou o símbolo de terra ( $\perp$ ).

O fio azul tem de ser ligado ao terminal da ficha identificado com a letra N.

O fio castanho tem de ser ligado ao terminal da ficha identificado com a letra L.

Se a ficha estiver danificada, substitua o conjunto do cabo ou consulte um electricista qualificado.

Substitua fusíveis apenas por fusíveis com o tamanho e voltagem correctos.

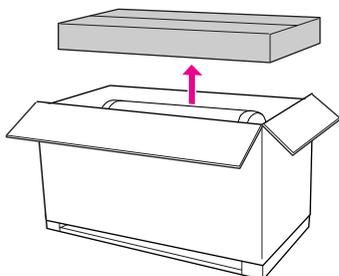
## **Conformidade ENERGY STAR®**



## Desembalar e Montar a Base

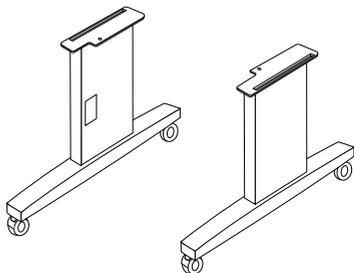
### Verificar o Conteúdo da Embalagem

1. Abra a caixa, levante a caixa que contém a base e retire-a da impressora.

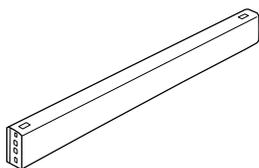


2. Abra a caixa que contém a base e certifique-se que todos os itens indicados a seguir estão incluídos e não apresentam danos.

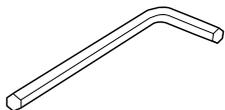
Base vertical, esquerda / Base vertical, direita



Suporte horizontal



Chave sextavada para interiores



Parafusos de cabeça sextavada (4)



Porcas de orelhas, anilhas de segurança e anilhas (4)



## Montar a base



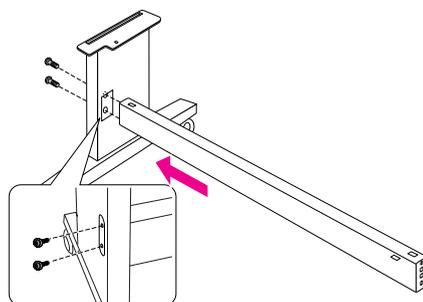
### Atenção:

São necessárias duas pessoas de cada lado do equipamento para montar a base (23,2 kg).

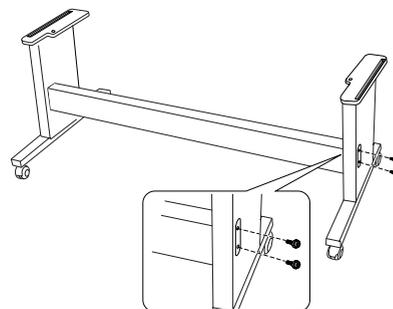
1. Segure na base vertical esquerda e num suporte horizontal, conforme indica a figura. Em seguida, fixe o suporte à base apertando os dois parafusos de cabeça sextavada com a chave sextavada para interiores.

### Nota:

Não aperte demasiado os parafusos. Deixe-os com alguma folga para poder ajustar a posição quando apertar os parafusos da outra base vertical.



2. Consulte as operações descritas no ponto 1 para fixar o outro lado do suporte à base.



3. Aperte bem os quatro parafusos de ambos os lados das bases verticais.

Esta operação conclui a montagem da base. Posteriormente, consulte a secção seguinte para desembalar a impressora.

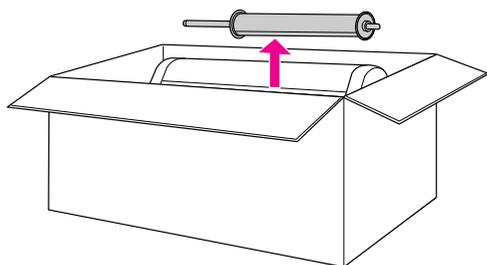
## Desembalar a impressora



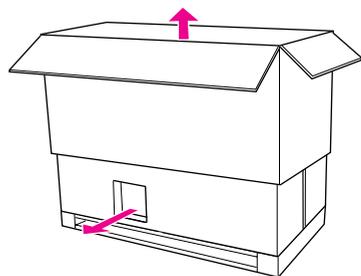
### Atenção:

A impressora é pesada e difícil de manusear. São necessárias duas pessoas para desembalar a impressora.

1. Retire o eixo que contém o papel em rolo, a espuma de polistireno e o cartão da impressora.



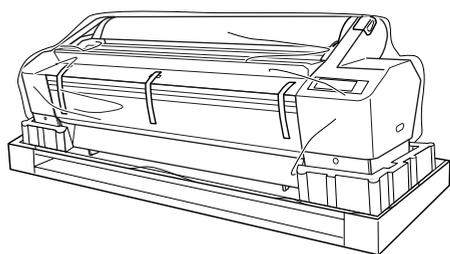
2. Levante a caixa e retire-a da impressora. Retire todos os itens das aberturas existentes na parte posterior da impressora.



### Nota:

Os tinteiros fornecidos com a impressora destinam-se à instalação inicial.

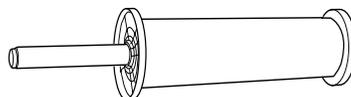
3. Retire os painéis de cartão da impressora.
4. Remova a cobertura plástica da impressora.



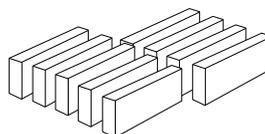
## Verificar o Conteúdo da Embalagem

Certifique-se que todos os itens indicados a seguir estão incluídos e não apresentam danos.

### Eixo do papel em rolo com papel



### Tinteiros (9)



### Cabo de corrente



### Encaixes cinzentos (2)



### Guias de papel (7)



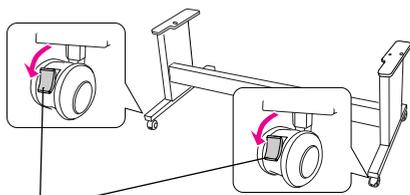
## Colocar a impressora na base



### Atenção:

A impressora não deve ser levantada (cerca de 127,3 kg) por menos de quatro pessoas.

1. Bloquee as duas rodas frontais.  
Coloque as rodas na posição lateral e bloquee-as para que não se movam.

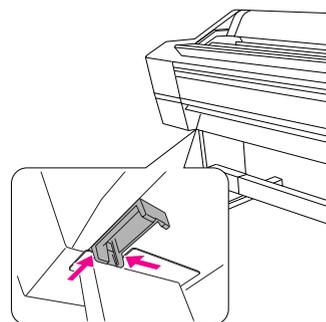
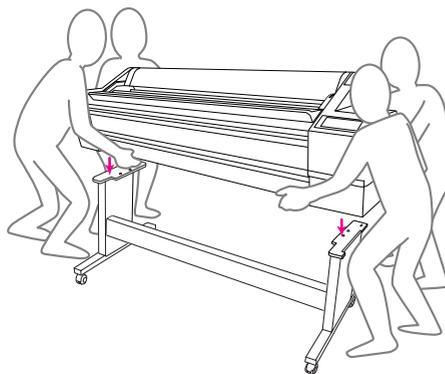
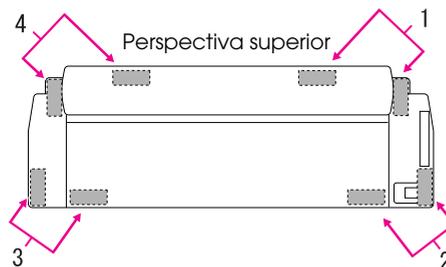


Bloqueio das rodas

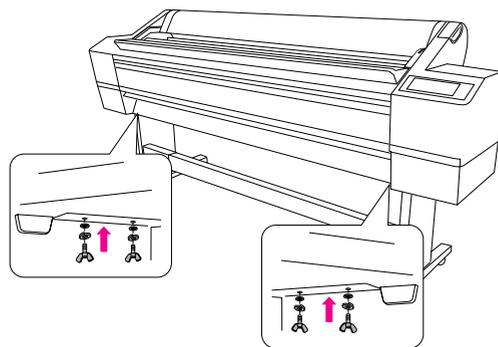
2. Posicione a base em frente à impressora e coloque a impressora na base conforme indicado a seguir.

### Nota:

Quando colocar a impressora na base, faça corresponder o quadrado da extremidade direita da impressora ao quadrado do mesmo lado da base.



3. Fixe a parte inferior da impressora e a base apertando as porcas de orelhas, as anilhas de segurança e as anilhas.

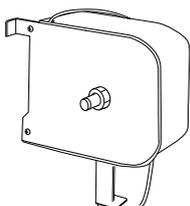


## Instalar a Unidade de Enrolamento Automático

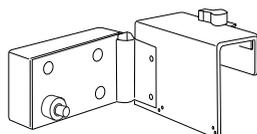
### Verificar o Conteúdo da Embalagem

Certifique-se que todos os itens indicados a seguir estão incluídos e não apresentam danos.

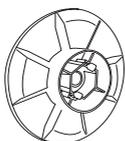
Unidade de suporte



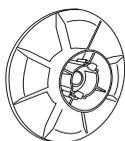
Unidade amovível



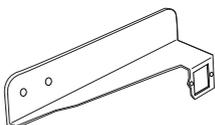
Patilha (para unidade de suporte)



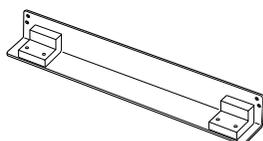
Patilha (para unidade amovível)



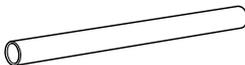
Reflector



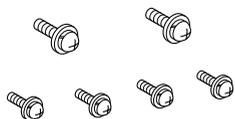
Tampa da unidade amovível



Centro do enrolamento automático (3 polegadas)



Parafusos (Grande 2 (preto), pequeno 4)



Encaixes do cabo (2)

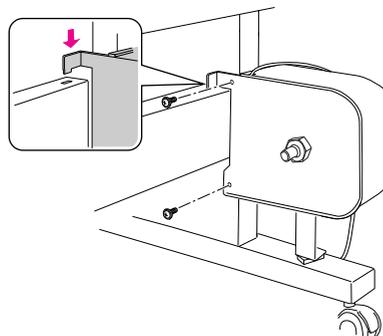


Fita de desenho



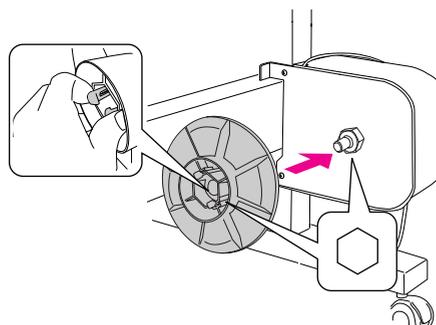
## Instalar a Unidade de Enrolamento Automático

1. Coloque a unidade de suporte no suporte horizontal como indicado e aperte os parafusos pretos para fixar a unidade de suporte à impressora.

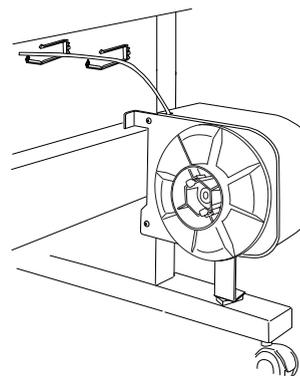


2. Fixe a patilha (marcada com R) na unidade de suporte apertando o parafuso.

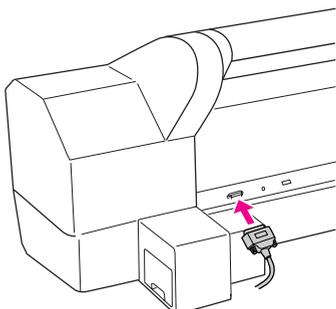
A patilha é reversível. Um lado é para o centro de 3 polegadas e o outro lado é para o centro de 2 polegadas. Ajuste o lado apropriado para o centro.



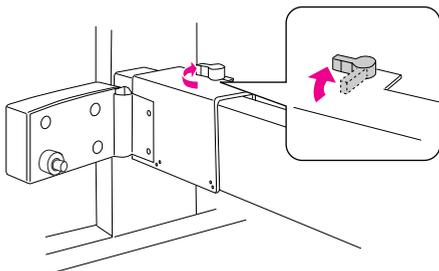
3. Fixe os encaixes na base direita e introduza o cabo através dos encaixes.



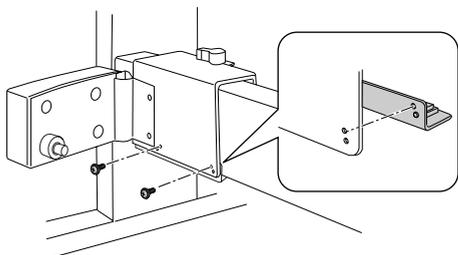
4. Ligue o conector do cabo ao conector que se encontra na parte traseira da impressora, como indicado, e aperte os parafusos de ambos os lados do conector.



5. Rode a alavanca de bloqueio para a esquerda para o libertar.

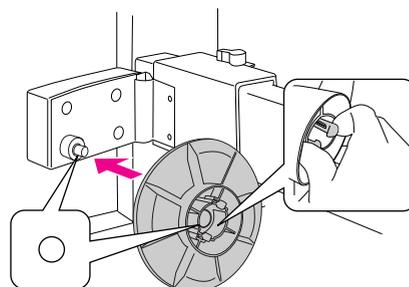


6. Enquanto segura a unidade amovível, fixe a tampa da unidade amovível à parte inferior da unidade amovível. Encaixe as duas saliências da tampa na unidade amovível para que a tampa não caia. Aperte os dois parafusos para fixar a unidade amovível à estrutura horizontal.

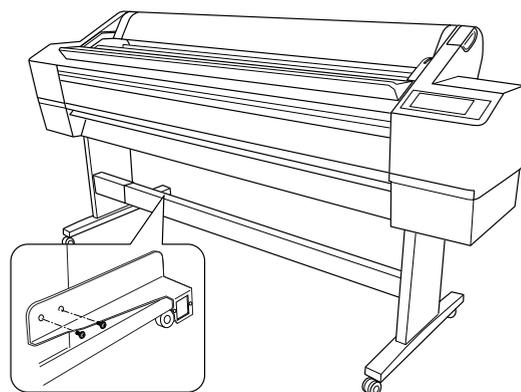


7. Fixe a patilha (marcada com L) na unidade amovível apertando o parafuso.

A patilha é reversível. Um lado é para o centro de 3 polegadas e o outro lado é para o centro de 2 polegadas. Ajuste o lado apropriado para o centro.

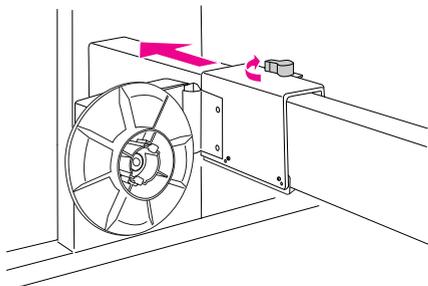


8. Fixe o reflector na parte de trás da base esquerda e aperte os dois parafusos.

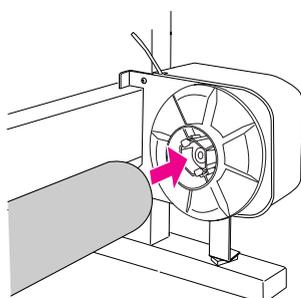


## **Instale o centro do enrolamento automático**

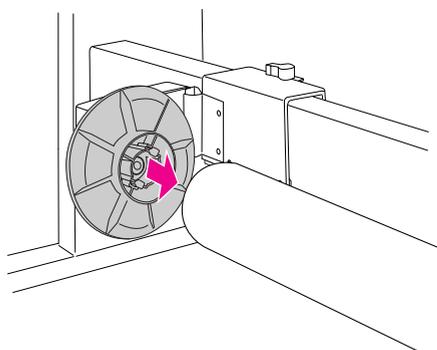
1. Certifique-se que a alavanca de bloqueio é libertada (rodada para a esquerda). Deslize a unidade amovível para a extremidade esquerda da estrutura horizontal.



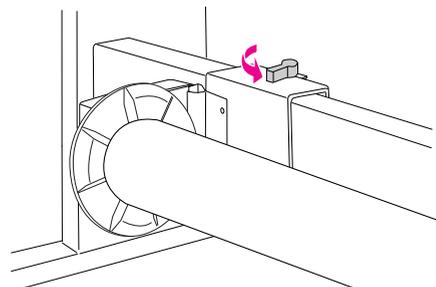
2. Deslize uma extremidade do centro do enrolamento automático sobre o parafuso flangeado na unidade de suporte.



3. Introduza o parafuso flangeado da unidade amovível na outra extremidade do centro do enrolamento automático.



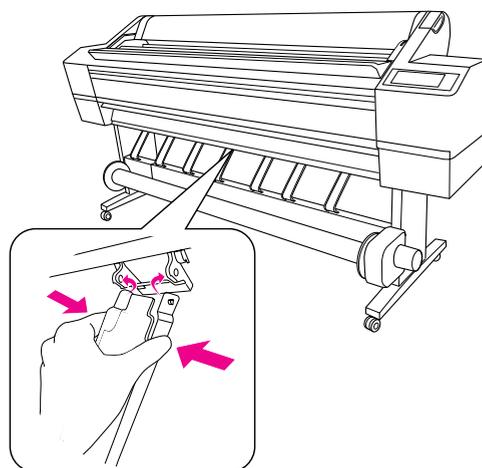
4. Rode a alavanca de bloqueio para a frente para bloquear a unidade amovível.



Certifique-se que o centro está fixado correctamente.

## **Instalar as guias de papel**

Depois de instalar a unidade de enrolamento automático, instale as guias de papel.



## Escolher um local para a impressora

### Instruções para instalar a impressora

- ❑ Escolha um local plano e estável que suporte o peso da impressora (cerca de 150,5 kg).
- ❑ Utilize apenas uma tomada que esteja de acordo com os requisitos desta impressora.
- ❑ Utilize a impressora nas seguintes condições:

Temperatura: 10 a 35°C

Humidade 20 a 80%, sem condensação relativa:

Mesmo que as condições mencionadas sejam cumpridas, pode não imprimir correctamente se as condições ambientais não forem adequadas para o papel. Certifique-se que utiliza a impressora num local onde as condições do papel são cumpridas. Consulte as instruções do papel para obter mais informações detalhadas. Mantenha a impressora afastada de fontes de secagem, luz solar directa ou calor para manter a humidade apropriada.

- ❑ Mantenha um espaço suficiente à volta da impressora para facilitar a utilização, manutenção e ventilação. Consulte a secção seguinte para obter informações detalhadas sobre o espaço à volta da impressora.

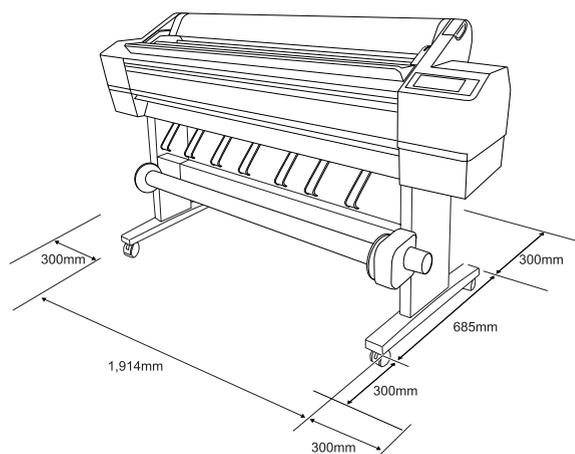


### Atenção:

- ❑ Evite locais sujeitos a calor excessivo, ventilação insuficiente ou pó; caso contrário, pode causar fumo ou incêndio.
- ❑ Evite locais sujeitos à luz solar directa ou próximos de aparelhos de ar condicionado.
- ❑ Não bloqueie as aberturas de ventilação.
- ❑ Não coloque a impressora em locais com ventilação insuficiente.
- ❑ Não coloque a impressora num tapete ou cobertor.
- ❑ Não cubra a impressora com roupa como, por exemplo, um cobertor ou toalha de mesa quando esta se encontrar em funcionamento.
- ❑ Certifique-se de que existe um espaço mínimo de 30 cm entre a parte posterior da impressora e a parede.
- ❑ Não coloque a impressora num local instável. Se esta cair pode causar danos no utilizador.

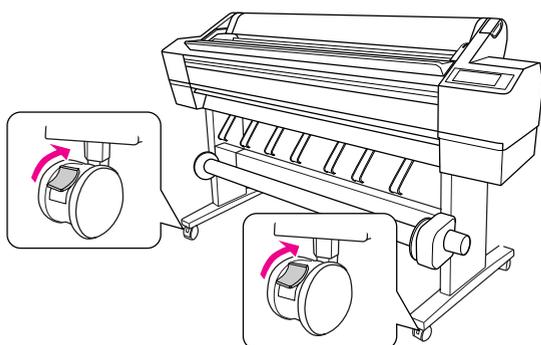
### Espaço à volta da impressora

À volta da impressora deve existir espaço suficiente para permitir a sua fácil utilização, manutenção e ventilação, conforme indica a figura. Os valores apresentados são os valores mínimos.



## Fixar a impressora

1. Liberte as rodas frontais.



2. Desloque a impressora para o local onde irá ser utilizada (distância curta).

**Nota:**

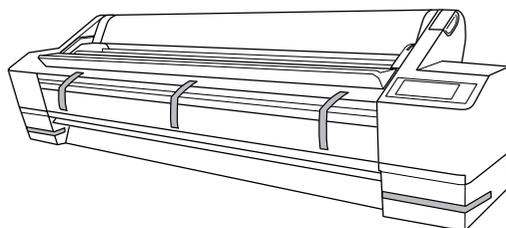
As rodas fixadas no suporte da impressora, tal como as utilizadas para equipamento de manuseamento de material como carrinhos, foram concebidas para deslocar a impressora em distâncias curtas ou numa superfície plana interior.

3. Bloqueie as duas rodas frontais. Coloque as rodas na posição lateral e bloqueie-as para que não se movam.

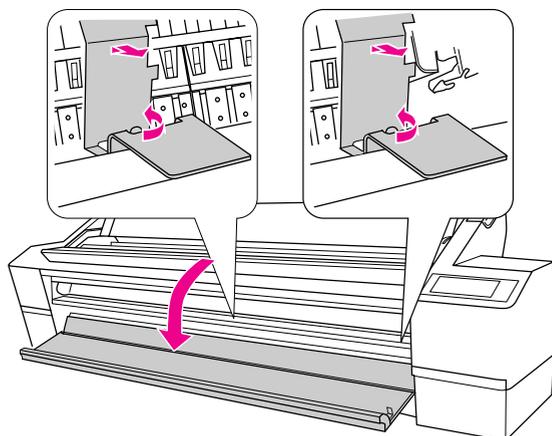
## Instalar a Impressora

### Remover os materiais

1. Remova todas as fitas de protecção da impressora e os materiais de protecção que se encontram no interior do compartimento dos tinteiros.



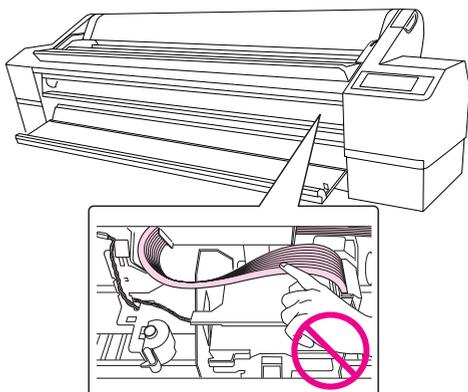
2. Abra a tampa frontal. Liberte o parafuso e remova as duas placas de metal do lado do compartimento da cabeça de impressão.



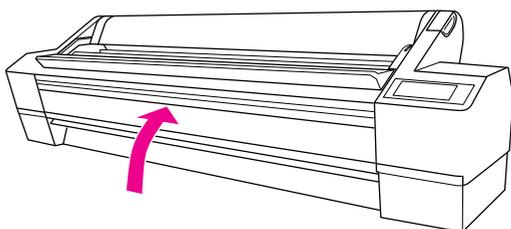
**Nota:**

- ❑ Não volte a instalar as placas de metal. Guarde-as para utilização futura.

- ❑ Tenha atenção para não tocar nos cabos à volta da cabeça de impressão; caso contrário a impressora pode ser danificada.

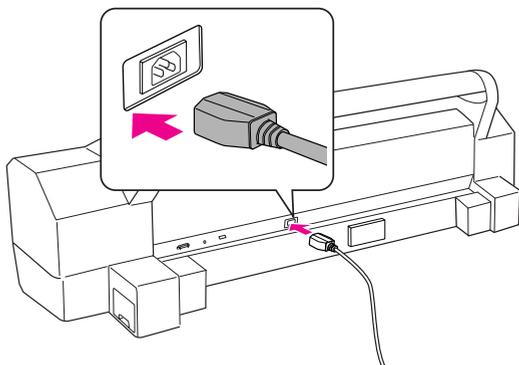


3. Feche a tampa frontal.

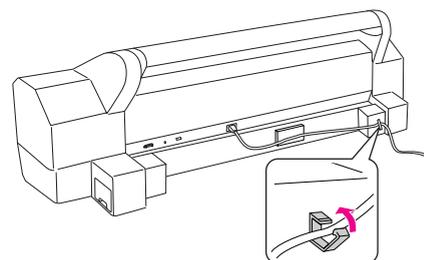
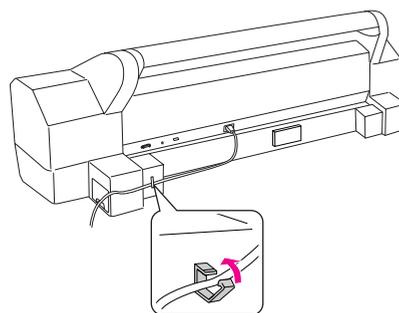


### Ligar o cabo de corrente

1. Verifique se a voltagem indicada na etiqueta colocada no painel posterior da impressora corresponde à voltagem da tomada de parede. Certifique-se também de que possui o cabo de corrente adequado à fonte de energia.
2. Ligue o cabo de corrente à tomada de corrente situada na parte posterior da impressora.



3. Introduza o cabo de corrente nos encaixes existentes na parte posterior da impressora. Pode direccionar o cabo para o lado esquerdo ou direito.



4. Ligue o cabo de corrente a uma tomada eléctrica com ligação à terra.



#### **Importante:**

*Não utilize uma tomada que seja controlada por um temporizador automático ou por um interruptor de parede. Se o fizer, poderá desligar inadvertidamente a impressora ou danificá-la.*

## Instalar os tinteiros

Para instalar os tinteiros, siga as instruções apresentadas em seguida.



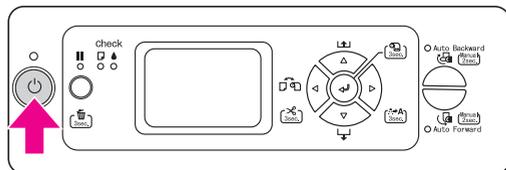
### Atenção:

Os tinteiros são unidades estanques. Em condições normais, a tinta não verte. Se a tinta entrar em contacto com as mãos, lave-as com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água.

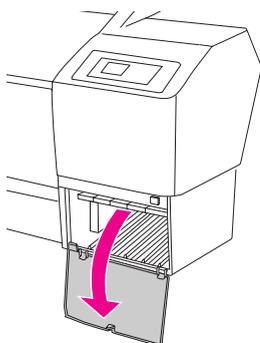
### Nota:

Os tinteiros fornecidos com a impressora são parcialmente utilizados durante a instalação inicial. Para obter impressões de alta qualidade, a cabeça de impressão da sua impressora é completamente carregada com tinta. Este processo único consome uma quantidade significativa de tinta e, conseqüentemente, estes tinteiros imprimem poucas páginas comparando com os tinteiros subsequentes.

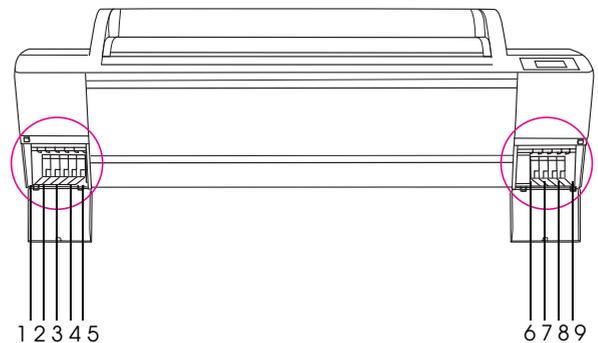
1. Pressione a tecla Funcionamento para ligar a impressora.



2. Quando o indicador luminoso começar a piscar e a cobertura abrir ligeiramente, abra-a completamente com a mão.

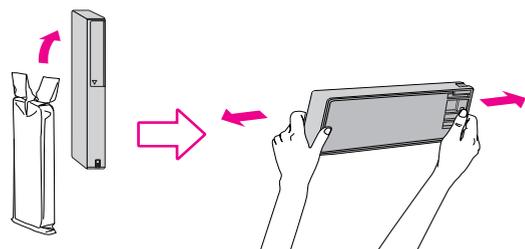


3. Verifique o tinteiro e a respectiva entrada.



Entrada n.º	Cor da tinta
#1	Vivid Light Magenta (Magenta Claro Vivo)
#2	Light Light Black (Preto Muito Claro)
#3	Matte Black (Preto Mate)
#4	Light Black (Preto Claro)
#5	Light Cyan (Ciano Claro)
#6	Cyan (Ciano)
#7	Vivid Magenta (Magenta Vivo)
#8	Photo Black (Preto Fotográfico)
#9	Yellow (Amarelo)

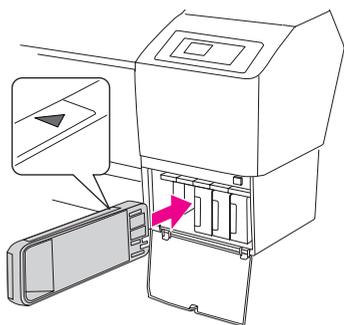
4. Remova o tinteiro da embalagem e agite-o durante 5 segundos.



### Importante:

Não toque no circuito integrado (chip verde) existente na parte lateral do tinteiro. Se o fizer, poderá impedir o processo normal de funcionamento e de impressão.

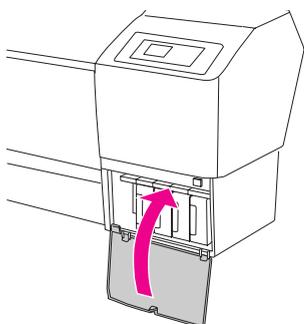
5. Segure no tinteiro com a seta voltada para cima e a apontar para a parte posterior da impressora e, em seguida, insira-o na respectiva entrada até ouvir um clique.



**Nota:**

*Certifique-se que instala os nove tinteiros; caso contrário o carregamento de tinta não é iniciado.*

6. Depois de inserir todos os tinteiros nas respectivas entradas, feche a tampa do compartimento dos tinteiros.



A impressora inicia o carregamento de tinta inicial e o indicador luminoso da tecla Funcionamento começa a piscar (durante cerca de 10 minutos).



**Importante:**

*Nunca execute nenhuma das operações apresentadas em seguida enquanto o indicador luminoso Funcionamento estiver intermitente. Se o fizer, poderá danificar a impressora.*

- Desligar a impressora
- Desligar o cabo de corrente
- Abrir a tampa frontal
- Deslocar a alavanca de ajuste do papel para a posição de libertação
- Abrir a tampa do compartimento dos tinteiros
- Retirar o tanque de manutenção

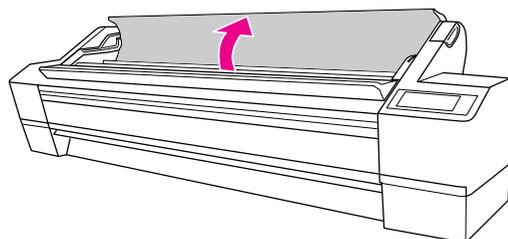
7. FALTA PAPEL . ALIMENTE PAPEL aparece no visor LCD, que indica que o carregamento de tinta inicial está completo.

## Verificar a Impressora

### Alimentar Papel em Rolo

Para colocar o rolo de papel na impressora, execute as seguintes operações:

1. Abra a tampa do papel em rolo.

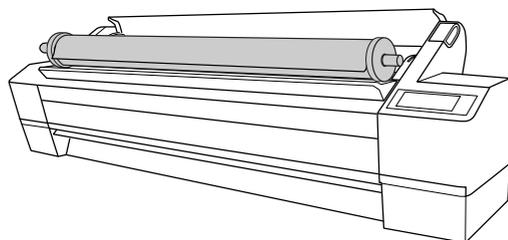


2. Com a tampa do papel fixada (cinzenta) à direita, levante o rolo de papel e coloque-o no suporte do rolo de papel. De seguida, desloque o rolo de papel para a direita.

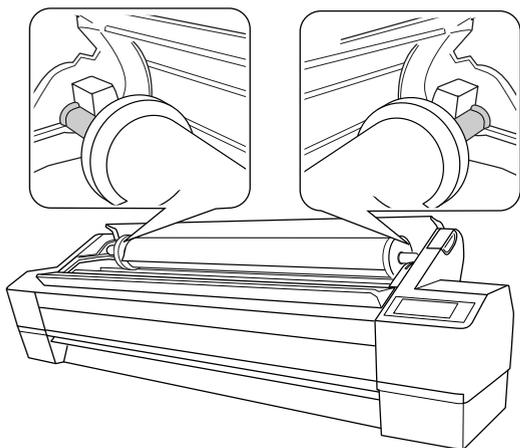
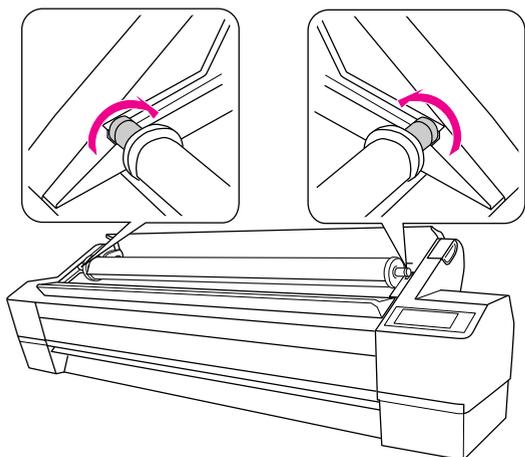


**Atenção:**

*O rolo de papel é pesado, sendo necessárias duas pessoas para o levantar sobre a tampa do papel em ambas as extremidades.*

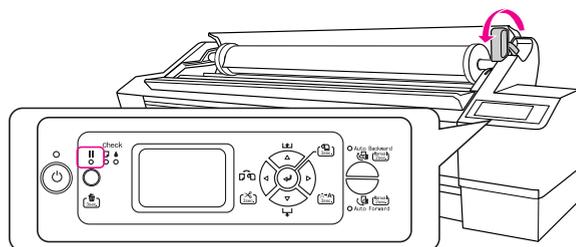


3. Alinhe-o com os carris de ambos os lados, rode lentamente o rolo de papel para o local e ajuste-o nos suportes dentro da impressora.



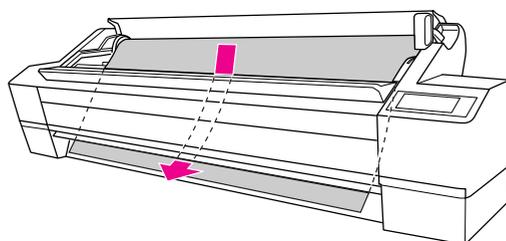
4. Certifique-se de que o indicador luminoso Pausa não está intermitente e coloque a alavanca de ajuste do papel na posição de libertação.

A mensagem **ALAVANCA LIBERTADA . ALIMENTE PAPEL** aparece no visor LCD.

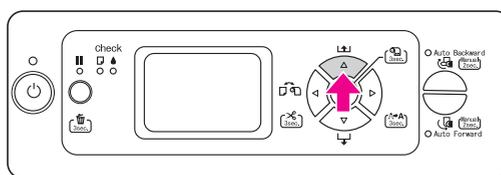


5. Introduza o papel na entrada de papel. Puxe o papel para baixo através da entrada do papel até que este comece a sair pela parte inferior.

Tenha atenção para não dobrar a extremidade do papel, insira-o de modo a não existirem folgas.

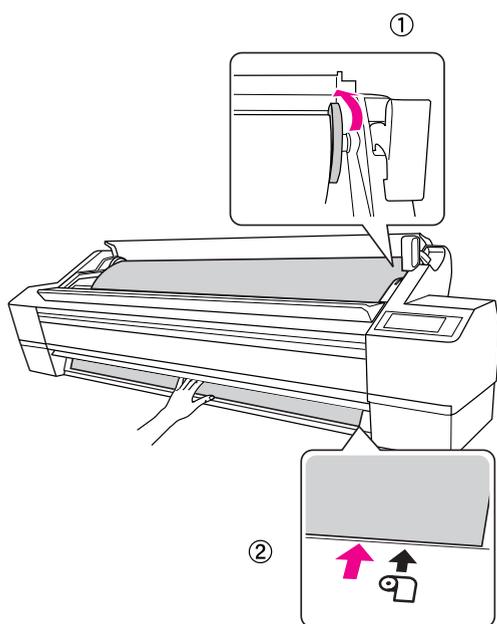


6. Ajuste a potência de alimentação pressionando a tecla Alimentação do Papel  $\Delta$  do painel de controlo.



7. Segure na extremidade inferior do papel e rode o papel em rolo para eliminar folgas. Certifique-se de que a margem inferior do papel está alinhada com a linha horizontal.

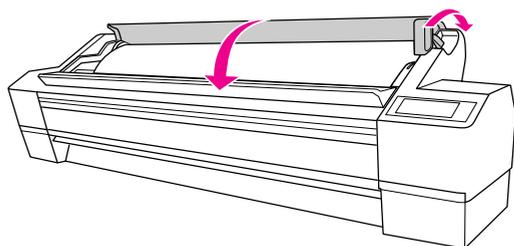
Se utilizar papel espesso, de gramagem elevada ou enrolado, pressione a tecla Alimentação do Papel  $\Delta$  para aumentar a potência. Se estiver a utilizar papel fino ou leve, pressione a tecla Alimentação do Papel  $\nabla$  para diminuir a potência.



**Nota:**

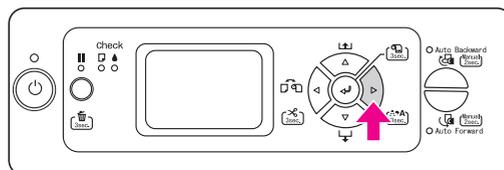
Se o papel não for carregado correctamente não será adequadamente impresso. Certifique-se que este se encontra alinhado com a posição de instalação do papel.

8. Coloque a alavanca de ajuste do papel na posição de segurança e feche a tampa do papel em rolo.

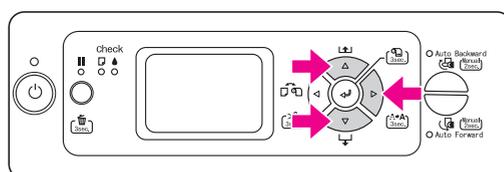


Prima a tecla  $\blacksquare$  ou aguarde um momento.

9. Se QUER USAR O SEGUINTE PAPEL? aparecer no visor LCD, prima a tecla Menu  $\triangleright$  para definir o tipo de papel.

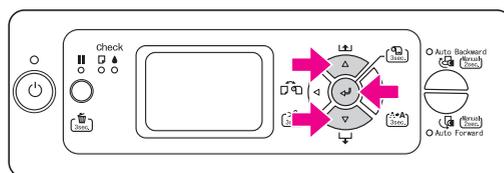


10. Prima a tecla Alimentação do Papel  $\Delta / \nabla$  para seleccionar o tipo de papel e, de seguida, prima a tecla Menu  $\triangleright$ .



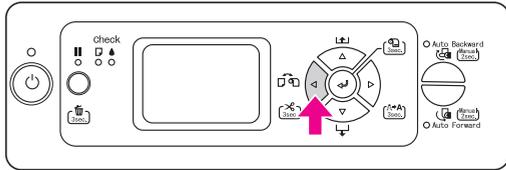
11. Prima a tecla Alimentação do Papel  $\Delta / \nabla$  para seleccionar o tipo de papel e, de seguida, prima a tecla Enter  $\leftarrow$ .

A mensagem OPERACIONAL aparece no visor LCD.

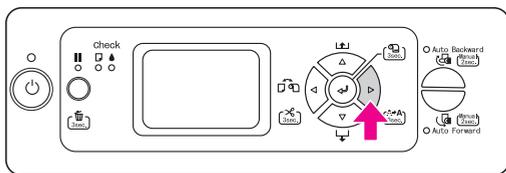


## Imprimir uma folha de estado

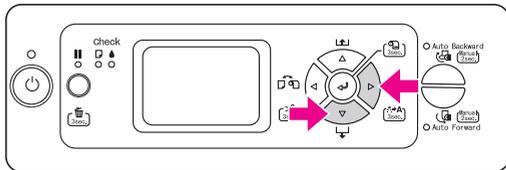
1. Prima a tecla Origem do Papel ◀ para visualizar Corte automático do Rolo activado ☐➤8.



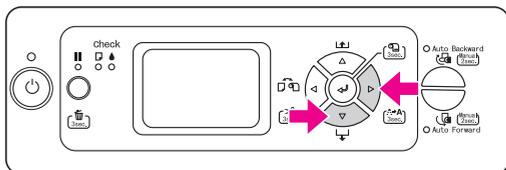
2. Prima a tecla Menu ▶ para introduzir o modo Menu.



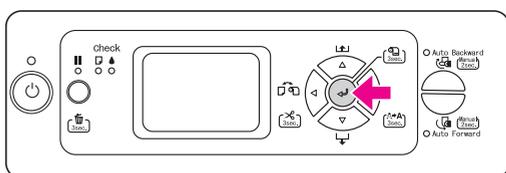
3. Prima a tecla Alimentação do Papel ▼ para visualizar TESTAR IMPRESSORA e, de seguida, prima a tecla Menu ▶.



4. Prima a tecla Alimentação do Papel ▼ para visualizar FOLHA DE ESTADO e, de seguida, prima a tecla Menu ▶.



5. Prima a tecla Enter ◀▶ para imprimir uma folha de estado.



Depois da impressão estar concluída siga a mensagem do visor LCD para voltar ao estado OPERACIONAL.

## Alimentar Folhas Soltas

Para alimentar folhas soltas de formato superior a A3/B (483 mm), consulte a secção apresentada em seguida. Para alimentar folhas soltas de formato Super A3/B (483 mm) ou inferior, consulte “Alimentar folhas soltas de formato Super A3/B (483 mm) ou inferior” na página 18.

Se pretender imprimir em papel espesso (0,5 a 1,5 mm), consulte “Imprimir em papel espesso (0,5 a 1,5 mm)” na página 19.

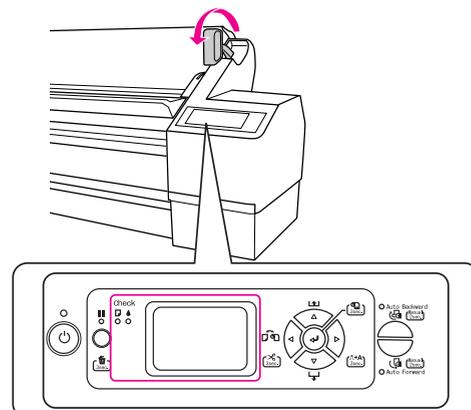
### Nota:

Quando utilizar outro papel que não o papel especial Epson, consulte as instruções fornecidas com o papel ou contacte o seu fornecedor para obter mais informações.

## Alimentar folhas soltas superiores ao formato Super A3/B (483 mm)

1. Certifique-se de que a impressora está ligada e que a tampa do papel em rolo está fechada.
2. Pressione várias vezes a tecla Origem do Papel ◀ até aparecer a indicação Folha ◻.
3. Certifique-se de que o indicador luminoso Verificação do Papel está acesa e coloque a alavanca de ajuste do papel na posição de libertação. A mensagem ALAVANCA LIBERTADA. ALIMENTE PAPEL aparece no visor LCD.

A alavanca do papel deve estar bloqueada se CONFIGURAÇÃO PPL RESTANTE estiver ajustado em ACTIVADO: NA TROCA DE ROLO. Neste caso, prima a tecla Enter ◀▶ durante 3 segundos para imprimir o código de barras e poder libertar a alavanca do papel.

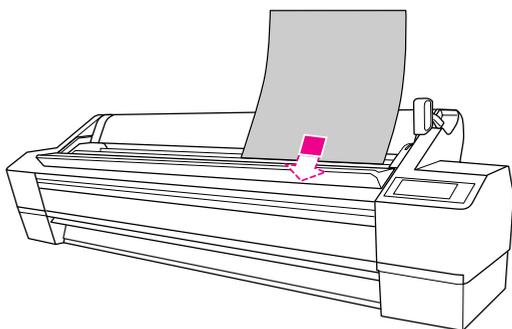




**Importante:**

Não coloque a alavanca de ajuste de papel na posição de libertação quando o indicador luminoso Funcionamento ou Pausa estiver intermitente; caso contrário, poderão ocorrer danos.

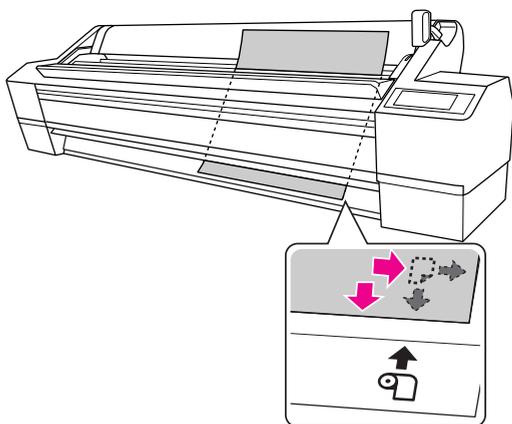
4. Introduza a folha na entrada de papel até esta sair na parte inferior da impressora.



**Nota:**

Introduza a folha verticalmente, como a maioria das revistas.

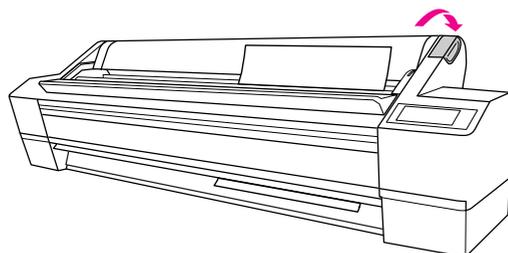
5. Certifique-se de que as margens direita e inferior da folha estão alinhadas com a linha horizontal e a linha vertical.



**Nota:**

- ❑ Alinhe o papel correctamente com as posições de definição vertical e horizontal. Se a margem inicial do papel se estender além da posição de instalação do papel ou for mais pequena pode ocorrer um erro.
- ❑ Se a margem inicial do papel não sair pela tampa frontal, abra a tampa frontal e alimente o papel para baixo.

6. Coloque a alavanca de ajuste de papel na posição de segurança. Prima a tecla  ou aguarde um momento.



7. Se **QUER USAR O SEGUINTE PAPEL?** aparecer no visor LCD, prima a tecla **Menu**  para definir o tipo de papel e, de seguida, prima a tecla **Enter**  para configurar o papel.

A configuração anterior aparece no visor LCD. Se o tipo de papel estiver correcto, prima a tecla **Origem do Papel** .

Agora, a impressora está pronta a imprimir. Enquanto a impressora estiver a imprimir, não abra a tampa frontal. Se abrir a tampa frontal durante a impressão, a impressora interrompe a impressão e reinicia-a quando fechar a tampa frontal. Parar e reiniciar a impressão pode diminuir a qualidade de impressão.

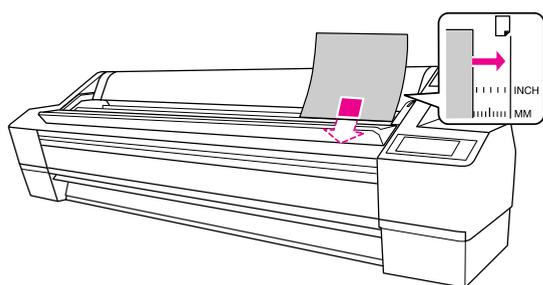
**Nota:**

Não deixe o papel na impressora durante um longo período de tempo. Se o fizer, a qualidade do papel diminuirá. Recomenda-se que retire o papel da impressora após a impressão.

## Alimentar folhas soltas de formato Super A3/B (483 mm) ou inferior

1. Certifique-se de que a impressora está ligada e que a tampa do papel em rolo está fechada.
2. Pressione várias vezes a tecla Origem do Papel ◀ até aparecer a indicação Folha □ .
3. Certifique-se de que a alavanca de ajuste do papel está na posição de segurança e, em seguida, insira a folha através da entrada de papel até encontrar resistência.

Certifique-se de que a margem direita do papel está correctamente alinhada com a margem direita da escala existente na tampa do papel em rolo. A mensagem **PRESSIONAR A TECLA** ■■ aparece no visor LCD.



### Nota:

Introduza a folha verticalmente, como a maioria das revistas.

4. Pressione a tecla Pausa ■■.

As cabeças de impressão deslocam-se e a folha é alimentada automaticamente para a posição de impressão.

5. Se **QUER USAR O SEGUINTE PAPEL?** aparecer no visor LCD, prima a tecla Menu ▷ para definir o tipo de papel e, de seguida, prima a tecla Enter ↵ para configurar o papel.

A configuração anterior aparece no visor LCD. Se o tipo de papel estiver correcto, prima a tecla Origem do Papel ◀.

Agora, a impressora está pronta a imprimir. Enquanto a impressora estiver a imprimir, não abra a tampa frontal. Se abrir a tampa frontal durante a impressão, a impressora interrompe a impressão e reinicia-a quando fechar a tampa frontal. Parar e reiniciar a impressão pode diminuir a qualidade de impressão.

Quando a impressão estiver concluída, a impressora suporta o papel impresso e a indicação **FALTA PAPEL** . **ALIMENTE PAPEL** aparece no visor LCD. Para retirar o papel, pressione a tecla Alimentação do Papel ▽ e, em seguida, liberte a alavanca de ajuste do papel enquanto segura no papel. Pode retirar o papel da impressora.

### Nota:

Não deixe o papel na impressora durante um longo período de tempo. Se o fizer, a qualidade do papel diminuirá. Recomenda-se que retire o papel da impressora após a impressão.

## Imprimir em papel espesso (0,5 a 1,5 mm)

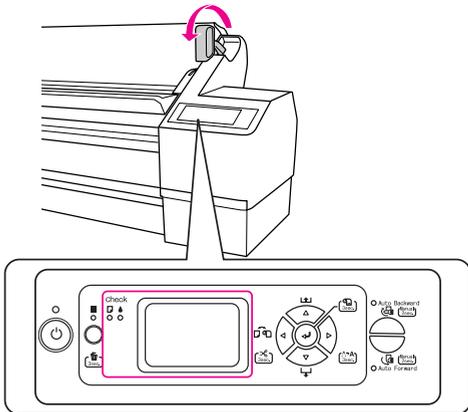
Se alimentar folhas de papel espesso (0,5 a 1,5 mm) como, por exemplo, folhas de cartolina, efectue as operações apresentadas em seguida.

### Nota:

Não alimente papel espesso (0,5 a 1,5 mm) superior a 728 mm; caso contrário podem ocorrer encravamentos.

1. Certifique-se de que a impressora está ligada e que a tampa do papel em rolo está fechada.
2. Pressione várias vezes a tecla Origem do Papel  até aparecer a indicação Folha .
3. Certifique-se de que o indicador luminoso Verificação do Papel está acesa e coloque a alavanca de ajuste do papel na posição de libertação. A mensagem ALAVANCA LIBERTADA. ALIMENTE PAPEL aparece no visor LCD.

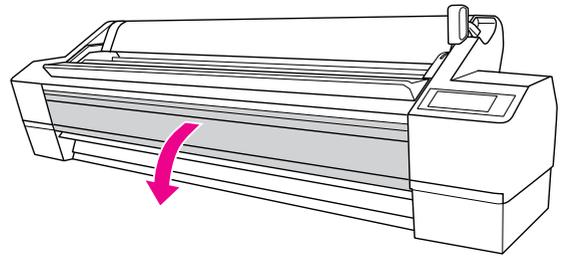
A alavanca do papel deve estar bloqueada se CONFIGURAÇÃO PPL RESTANTE estiver ajustado em ACTIVADO: NA TROCA DE ROLO. Neste caso, prima a tecla Enter  durante 3 segundos para imprimir o código de barras e poder libertar a alavanca do papel.



### Importante:

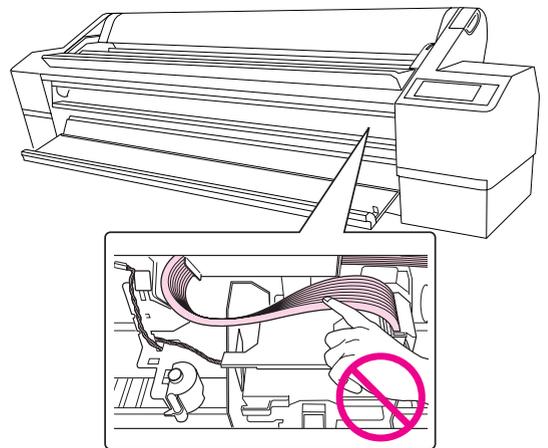
Não coloque a alavanca de ajuste de papel na posição de libertação quando o indicador luminoso Funcionamento ou Pausa estiver intermitente; caso contrário, poderão ocorrer danos.

4. Abra a tampa frontal.



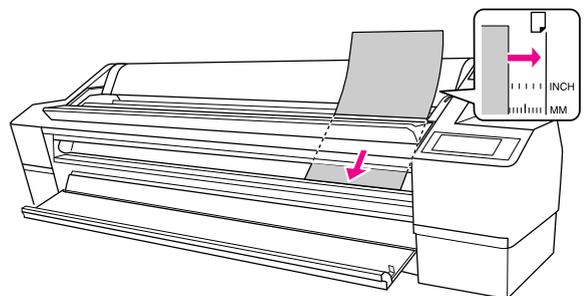
### Importante:

Tenha atenção para não tocar nos cabos à volta da cabeça de impressão; caso contrário a impressora pode ser danificada.



5. Insira a folha na entrada de papel de forma a que a margem inferior do papel fique atrás da tampa frontal aberta.

Certifique-se de que as margens direita e inferior da folha estão alinhadas com a linha vertical.

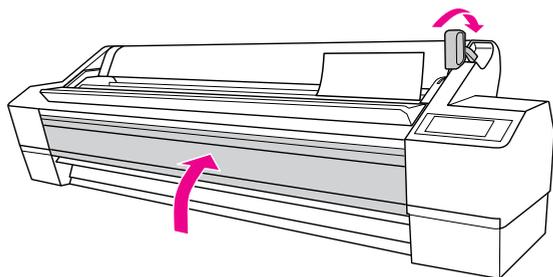


### Nota:

Introduza a folha verticalmente, como a maioria das revistas.

6. Coloque a alavanca de ajuste do papel na posição de segurança e feche a tampa frontal.

Prima a tecla **||** ou aguarde um momento.



7. Se **QUER USAR O SEGUINTE PAPEL?** aparecer no visor LCD, prima a tecla **Menu** **▷** para definir o tipo de papel e, de seguida, prima a tecla **Enter** **↵** para configurar o papel.

A configuração anterior aparece no visor LCD. Se o tipo de papel estiver correcto, prima a tecla **Origem do Papel** **◀**.

**Nota:**

*Não deixe o papel na impressora durante um longo período de tempo. Se o fizer, a qualidade do papel diminuirá. Recomenda-se que retire o papel da impressora após a impressão.*

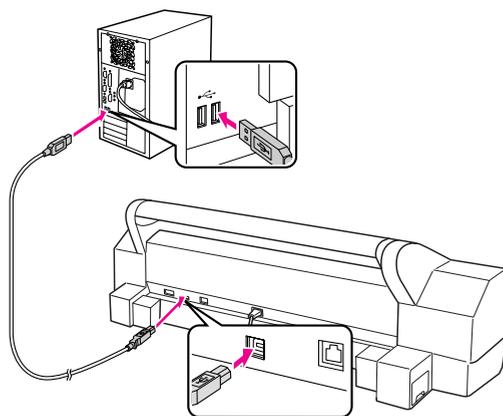
## Ligar a Impressora ao Computador

Ligue a impressora e o computador com um cabo USB ou cabo Ethernet. Utilize os seguintes cabos.

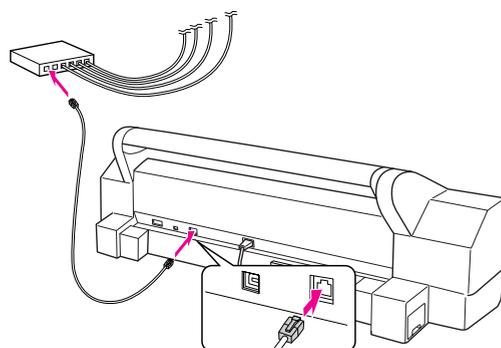
- ❑ Cabo USB
- ❑ Cabo em trança protegido 100BaseTX ou 1000BaseT Categoria 6

1. Certifique-se de que a impressora está desligada.
2. Ligue o cabo à impressora e conecte a outra extremidade do cabo USB ao computador ou a outra extremidade do cabo Ethernet ao hub Ethernet.

Ligação USB:



Ligação de rede:



**Nota:**

*Quando conectar o cabo USB e o cabo Ethernet instale o software da impressora de cada computador separadamente. Pode ligar o cabo USB e o cabo Ethernet à impressora ao mesmo tempo.*

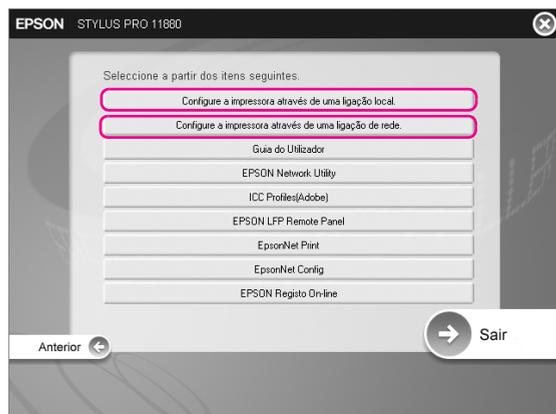
## Instalar o Controlador e Software da Impressora

Depois de ligar a impressora ao computador, necessita de instalar o software incluído no CD-ROM do software fornecido com a impressora. Para instalar o software da impressora, execute as operações apresentadas em seguida.

### Nota:

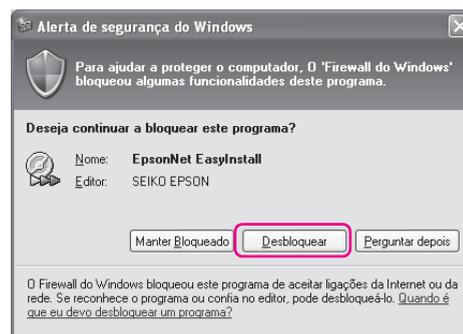
Certifique-se que possui direitos de administrador para instalar o software.

1. Insira o CD-ROM do software fornecido com a impressora no respectivo leitor.
2. Quando a seguinte caixa de diálogo aparecer instale o controlador da impressora de acordo com a sua ligação. Selecione Configurar a impressora através de uma ligação local quando a impressora estiver directamente ligada ao computador ou Configurar a impressora através de uma ligação de rede quando a impressora estiver ligada à rede. Siga as instruções apresentadas no ecrã.



### Nota:

Se a seguinte caixa de diálogo aparecer, certifique-se que o editor é SEIKO EPSON e, de seguida, clique em Desbloquear.

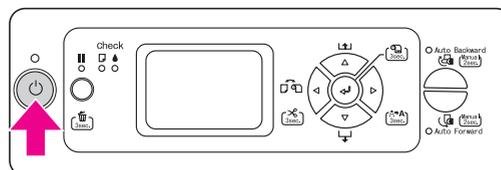


3. Se pretender instalar outro software de impressão, selecione um da caixa de diálogo no passo 2.

## Adicionar a impressora para Mac OS X

Depois de instalar o software da impressora no computador, terá de seleccionar a impressora. Tem de seleccionar a impressora da primeira vez que a utilizar ou sempre que quiser mudar para outra impressora. O computador imprime sempre utilizando a última impressora seleccionada.

1. Ligue a impressora.



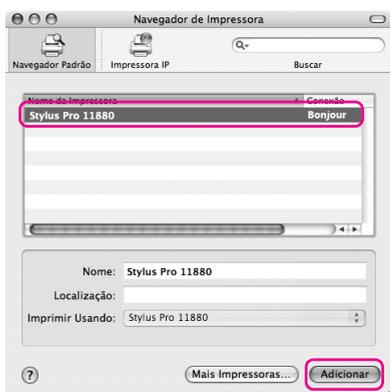
2. Clique duas vezes na pasta Aplicações e, de seguida, clique duas vezes na pasta Utilitários. Faça clique duas vezes em Centro de Impressão (Mac OS X 10.2.x) ou em Utilitário de Configuração da Impressora (Mac OS X 10.3.x ou posterior).



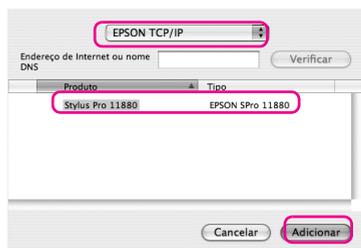
3. Faça clique em Adicionar.



4. Selecciona a sua impressora e, de seguida, clique em Adicionar.



Se a sua impressora não aparecer na lista, clique em Mais Impressoras e selecciona uma ligação, tal como EPSON TCP/IP. Selecciona a sua impressora da lista e, de seguida, clique em Adicionar.



5. Certifique-se de que a impressora que adicionou aparece na lista de impressoras. De seguida, feche a caixa de diálogo Lista de impressoras.



## Alinhar a Cabeça de Impressão

É necessário efectuar o alinhamento da cabeça de impressão antes de iniciar a impressão dos dados. Isto previne a deterioração da qualidade de impressão causada pelo desalinhamento da cabeça de impressão. O alinhamento da cabeça de impressão aumenta a qualidade de impressão dos seus dados impressos.

## Windows

1. Abra a pasta Impressoras e Faxes ou Impressoras.

Windows XP:

Clique em Iniciar, clique em Painel de Controlo, clique em Impressoras e outro Hardware e, de seguida, clique em Impressoras e Faxes.



**Nota:**

Se o seu Painel de Controlo se encontrar na Vista Clássica clique em Iniciar, clique em Painel de Controlo e, de seguida, clique em Impressoras e Faxes.

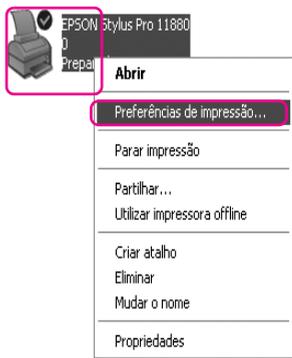
Windows Vista:

Clique em Iniciar, clique em Painel de Controlo, clique em Hardware e Som e, de seguida, clique em Impressoras.

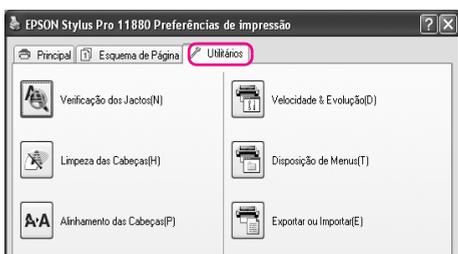
Windows 2000:

Clique em Iniciar, selecciona Definições e, de seguida, selecciona Impressoras.

2. Clique com o botão direito no ícone da impressora e clique em Preferências de Impressão.



3. Clique no separador Utilitário.

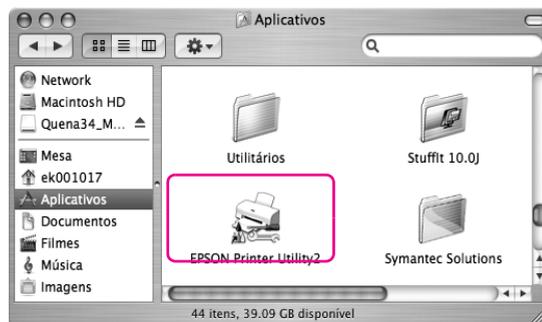


4. Selecione Alinhamento da Cabeça de Impressão. Siga as instruções que aparecem no ecrã para completar o alinhamento da cabeça de impressão.

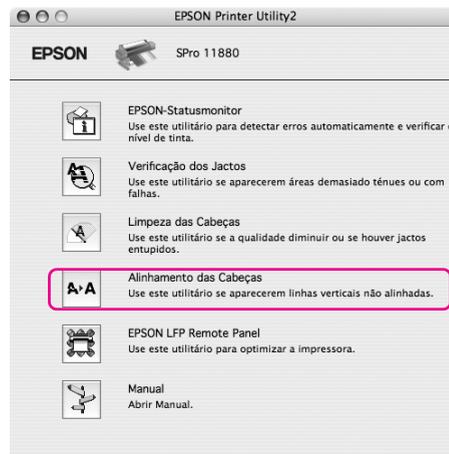


## Mac OS X

1. Clique duas vezes na pasta Aplicações e, de seguida, clique duas vezes no ícone EPSON Printer Utility2.



2. Se a lista de impressoras aparecer selecione a impressora e, de seguida, clique em OK.
3. Selecione Alinhamento da Cabeça de Impressão. Siga as instruções que aparecem no ecrã para completar o alinhamento da cabeça de impressão.



---

## **Consultar o Guia do Utilizador Interactivo**

---

### ***O que fazer em seguida***

Depois de instalar o hardware e o controlador de impressão, consulte o *Guia do Utilizador* para obter mais informações sobre as funções da impressora, a manutenção, a resolução de problemas, as características técnicas e os produtos opcionais.

## **Consultar o Guia do Utilizador Interactivo**

O guia de consulta contém informações pormenorizadas sobre como utilizar a impressora e os produtos opcionais.

Para visualizar o *Guia do Utilizador*, faça clique duas vezes no ícone Manual EPSON Stylus Pro 11880\_11880C no ambiente de trabalho.

Em Windows, pode também aceder ao *Guia do Utilizador* a partir do menu Iniciar. Faça clique em Iniciar e seleccione Todos os programas (Windows XP/Vista) ou Programas (Windows 2000). Seleccione EPSON e, de seguida, seleccione Manual EPSON Stylus Pro 11880\_11880C.

### **Nota:**

*Para ler o guia interactivo tem de ter o Adobe Acrobat Reader 5.0 ou posterior, ou o Adobe Reader instalado no computador.*



**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION